

## Adásvételi szerződés

Amelyet egyik részről a **Magyar Szabadalmi Hivatal** (székhelye: Budapest V. Garibaldi u. 2., képviselője: Dr. Bendzsel Miklós elnök ), mint Vevő, másik részről a **Le Cheque Déjenuer Kft.** (székhelye: 1074 Budapest, Rákóczi út 70., cégjegyzékszám: Cg.01-09-564374. Eladó adószáma: 12195213-2-42, képviselője: Nagy Márta cégvezető), mint Eladó kötöttek a mai napon az alábbi feltételek szerint:

### Előzmények

A Magyar Szabadalmi Hivatal, mint ajánlatkérő, a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) szabályainak alkalmazásával a 2007. december 14. napján megjelent hirdetéssel induló, a nemzeti értékhatárt meghaladó mértékű, nyílt közbeszerzési eljárást indított utalványok beszerzése tárgyában.

A Magyar Köztársaság 2007. évi költségvetéséről szóló 2006. évi CXXVII. törvény 93. § (3) bekezdésében foglaltak szerint a 2007. évre vonatkozó nemzeti közbeszerzési értékhatár árubeszerzés esetében 30 millió forint.

A Közbeszerzések Tanácsa Elnökének hivatalos tájékoztatója [lásd: Közbeszerzési Értesítő 2007. évi 4. szám] szerint a 2007. évre vonatkozó közösségi értékhatár árubeszerzés esetén 211.000 euró, azaz 53.016.404 forint.

Ajánlatkérő részajánlat benyújtását tette lehetővé egyrészt a melegétel-, hidegétel-, műszaki-, ruházati, könyv-, lakberendezési-, sport-, iskolakezdési célú utalványok, másrészt a kultúra célú utalványok tekintetében. A közbeszerzési eljárásban a két részajánlatra két ajánlattevő tett külön-külön összességében legelőnyösebb ajánlatot, ennek megfelelően ajánlatkérő a két részajánlatra vonatkozóan külön-külön, önálló szerződéseket köt a nyertes ajánlattevőkkel.

Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárás eredményeként mind a két részajánlat figyelembevételével is legfeljebb 53 millió Ft értékben szerezhet be utalványokat, ez az összeg a szolgáltatási díjat is magában foglalja. A közösségi értékhatár elérésének figyelemmel kísérése az ajánlatkérő feladata.

A különféle felhasználási célú utalványok tekintetében az összességében legelőnyösebb ajánlatot Eladó nyújtotta be, ezért a szerződés megkötésére ezen utalványok tekintetében a Kbt. 91. § (2) bekezdése és 99. § rendelkezései értelmében Eladóval kerül sor.

### 1. A szerződés tárgya

1.1 A szerződés különféle felhasználási célú (melegétel-, hidegétel-, műszaki-, ruházati, könyv-, lakberendezési-, sport-, iskolakezdési) utalványok 2008. évre vonatkozó beszerzésére irányul.

- 1.2. A jelen szerződés szerinti utalványok **névértéke 31.800.000.- Ft**, azaz **Harmincegymillió-nyolcszázezer forint**. Az 1.1. pont szerinti utalványok Vevő részére szállítandó legkisebb címlete 200.- Ft. A Vevő az 1.1. pont szerinti utalványokból egyszerre ténylegesen megvásárolandó utalványok fajtáját, mennyiségét és címleteit megrendelőlapra határozza meg és közli az Eladóval.
- 1.3. Vevőt megilleti az a jog, hogy az 1.2. pont szerinti megrendeléseknél meghatározza a beszerzésre kerülő utalványok fajtáját és értékét, ennek keretében fenntartja a jogot arra, hogy valamely fajtájú utalványból megrendelésre egyáltalán ne kerüljön sor.
- 1.4. Vevő a közbeszerzési eljárásban meghatározta, hogy az 1.2. pont szerinti értéken felül a két részajánlat nyertes ajánlattevőitől - a szolgáltatási díjjal összeszámítottan - mindösszesen legfeljebb 53.000.000.- Ft, azaz Ötvenhárommillió forint összegig szerez be utalványokat.

## **2. A Eladó kötelezettségei**

- 2.1. A Eladó kötelezettsége a Vevő által előzetesen írásban meghatározott mennyiségű utalványnak a Vevő emblémájával ellátva, foglalkoztatottanként külön-külön névre szólóan, lezárt borítékban, utalványfajtánként meghatározott címletekben a Vevő székhelyére történő szállítása és a Vevő által az utalványok átvételére kijelölt személy részére történő átadása a megrendelés átvételétől számított legkésőbb 5. (ötödik) munkanapon. A Vevő az utalványokat átvételi jegyzőkönyvvel veszi át. Vevő az utalványokon elhelyezendő emblémát a szerződés aláírásával egyidejűleg Eladó rendelkezésére bocsátja.
- 2.2. A Vevő megrendelésben határozza meg a megrendelt utalványok fajtája, mennyisége mellett azok címletét, a névre szóló borítékolás elvégzéséhez szükséges adatokat, az utalványok átadásának időpontját, az utalványok ellenértékét, amely magában foglalja az utalvány névértékét, valamint az Eladó által felszámított szolgáltatási díjat is. A megrendelést Vevő elektronikus úton és azzal egyidejűleg postai kézbesítéssel is megküldi Eladó részére. Eladó rövid úton köteles értesíteni Vevőt, ha a megrendelés elektronikus úton nem érkezett meg. Vita esetén a postai kézbesítés időpontját kell a megrendelés átvétele időpontjának tekinteni.
- 2.3. A Vevő részéről a megrendelt hidegétel-, melegétel felhasználási célú utalványok átvételére **Csiszárné Gulyás Ágnes**, a műszaki-, ruházati, könyv-, lakberendezési-, sport-, iskolakezdési felhasználási célú utalványok átvételére **Takács Katalin** jogosult. A Vevő az átvételre írásbeli felhatalmazás és az Eladó egyidejű írásbeli értesítése alapján jogosult más személyeket is kijelölni.

## **3. A Vevő kötelezettségei**

- 3.1. A Vevő az Eladó számára az 1. pont szerinti utalvány megrendelésével egyidejűleg írásban, hivatalosan nyilatkozik a beszerzéshez szükséges ellenszolgáltatás (pénzügyi fedezet) rendelkezésre állásáról.

3.2. A Vevő kötelezettsége a 2.2. pont szerint megrendelt utalványok átvétele és ellenértékének megfizetése a jelen szerződésben foglaltaknak megfelelően.

#### 4. A szerződéses ár

4.1. Az 1.1. pont szerinti utalványért fizetendő ellenszolgáltatás összege a ténylegesen megrendelt utalványok értéke forintban meghatározva és az azután számított **1,0 % szolgáltatási díj + ÁFA**, azaz **Egy százalék + ÁFA**. A szolgáltatási díj magában foglalja az utalványok 2.1. pont szerinti elkészítését, névre szóló borítékolását és a Vevő székhelyére történő szállítását.

4.2. Eladó a megrendelt és átvett utalványok ellenértékéről számla benyújtására jogosult a 2.1. pont szerinti átvételi jegyzőkönyv alapján.

#### 5. Fizetési feltételek

5.1. Vevő biztosítja, hogy a szükséges pénzügyi fedezet rendelkezésre álljon és az ellenszolgáltatás számla alapján történő átutalása megtörténjen.

5.2. Az Eladó az ellenértékről számlát ad a Vevő részére, amelynek végösszege tartalmazza az utalványok névértékét, a szolgáltatási díj összegét és az ÁFA összegét.

5.3. Az utalványok ellenértékének leszámlázása az előzetesen részleteiben is egyeztetett, a Vevő által igényelt és az Eladó által ténylegesen leszállított utalványok után, a 2.1. pont szerinti átvételi jegyzőkönyv alapján történik. Vevő az Eladó által benyújtott számla összegét utólag, az elfogadástól számított 15 napon belül utalja át az Eladó által megadott bankszámlára.

5.4. Késedelmes rendelkezés vagy egyéb ok miatt jelentkező késedelmes pénzügyi teljesítés esetén a Vevő a Ptk. 301/A.§ szerinti késedelmi kamat kifizetésére köteles.

5.5. Az Eladó késedelmes teljesítés esetén késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke **10.000.- Ft/naptári nap**, azaz **Tízezer forint/naptári nap**.

#### 6. A Felek együttműködése

6.1. A Vevő és az Eladó úgy működnek együtt, hogy a szerződésnek megfelelő teljesítést a másik fél részére lehetővé tegyék.

6.2. A Felek a szerződésszerű teljesítés érdekében az alábbi személyeket bízzák meg a kapcsolattartással:

a) Eladó: részéről: Suga Zoltánné  
telefon: 1/209-3890  
telefax: 1/209-3893  
e-mail: info@chequedejeuner.hu

b) Vevő részéről: Takács Katalin  
telefon: 474-5508  
telefax: 474-5705  
e-mail: katalin.takacs@hpo.hu

- 6.3. Az Eladó garantálja az 1. pont szerinti utalvány beváltásának lehetőségét az utalványon feltüntetett érvényességi időn belül, a beváltóhelyekről általa előzetesen adott listában feltüntetett üzletekben, figyelembe véve az időközi változásokat is.
- 6.4. Eladó az 1. pont szerinti utalvány beváltóhelyeinek változásairól öt (öt) munkanapon belül írásban köteles a Vevőt írásban tájékoztatni. Az 1. pont szerinti utalványoknak a jogszabályok szerinti elszámolása és a Vevő dolgozóinak a beváltóhelyekről valamint az utalványokkal összefüggő jogszabályokról való tájékoztatása a Vevő feladata.
- 6.5. Az Eladó vállalja, hogy a **2008. szeptember 30. napja** után a Vevő által adott megrendelés teljesítésekor már **2009. december 31. napjáig** beváltható utalványokat szállít a 2.1. pontban meghatározottak szerint.
- 6.6. Az Eladó vállalja, hogy a lejárt utalványokat **díjmentesen** a beválthatósági határidő elteltét követő **30 napon** belül **2009. december 31. napjáig** beváltható utalványokra **cseréli**.

## 7. A szerződési kötelek megváltozása, a szerződés módosítása

- 7.1. Ha a Vevő nem az Eladó szerződést szegő magatartása miatt a szerződéstől eláll, az Eladó jogosult az addigi teljesítéseivel kapcsolatban felmerül költségeit igényelni, ugyanakkor a megíúsulás kapcsán kárigénnyel nem léphet fel. A felmerült költségek felmérésére a Felek az elállási szándék bejelentésétől számított nyolc (8) napon belül egyeztetést kezdeményeznek.
- 7.2. Ha a szerződés teljesülése olyan okból válik lehetetlenné, amelyért egyik fél sem felelős, a szerződés megszűnik. A teljesítés lehetetlenné válásáról tudomást szerző fél köteles a másik felet haladéktalanul értesíteni. Az értesítés elmulasztásából eredő kárt a mulasztó fél viseli.
- 7.3. A Felek a szerződéssel kapcsolatos jogvitákban - értékhatártól függően - a Pesti Központi Kerületi Bíróság vagy a Fővárosi Bíróság illetékességét fogadják el.

## 8. Egyéb megállapodások

- 9.1. A szerződés az aláírással lép hatályba és a 2008. december 31. napjáig terjedő időre szól.
- 9.2. A szerződés kizárólag a mellékletekkel együtt érvényes. A szerződés mellékletei a következők:
- 9.2.1. A Vevő ajánlati felhívása (1. számú melléklet)
- 9.2.2. Az Eladó közbeszerzési ajánlata (2. számú melléklet)

9.3. A jelen szerződésben külön ki nem emelt kérdésekben a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvének rendelkezései, az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény, valamint a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény szabályai az irányadók.

A szerződő Felek a jelen szerződést elolvasták és azt, mint üzleti akaratukkal megegyezőt cégszerűen írták alá.

Budapest, 2008. február 21.